

105. SUURAT AL-FIIL (NORSU)

Bismi Allaahi
ar-Rahmaani ar-Rahiimi

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Allaahin, Armeliaimman, Armahtajan Nimeen.

Alam tara kaifa fa'ala
Rabbuka bi-ashaabi al-fiili

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ

Etkö ole nähnyt (oi Muhammad salla Allaahu 'aleihi wa sallam) miten Herrasi käsitteli norsun omistajia? [Norsuarmeijaa, joka tuli Jemenistä Abraha Al-Ashramin komennossa tuhotakseen Mekassa olevan ka'ban].

Alam jadj'al
kaidahum fii tadhliilin

أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ

Eikö Hän tehnytkin heidän juonensa tyhjäksi?

Wa-arsala 'aleihim
thairan abaabiila

وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ

Joten antakaa heidän palvoa (Allaahia) tämän talon Herraa (Mekan ka'ban).

Tarmiinhim
bi-hijaaratin min sidjjiilin

تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ

Ja Hän lähetti heitä vastaan lintuja, parvissa,

Fadja'alahum
ka'asfin ma-kuulin

جَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ

Heittäen (linnut) heitä sidjiilin (leivotun saven) kivillä.